

Ljiljana Stevovic

From: Ljiljana Stevovic [ljstevovic@galenika.rs]
Sent: Tuesday, March 04, 2014 12:53 PM
To: 'MULTI PREVODI - prevodilacka agencija'
Subject: RE: Dodatno objašnjenje o konkursnoj dokumentaciji br.12/2014
Importance: High

POŠTOVANI,

KORIGOVANI DOKUMENTI (POZIV I KONKURSNA DOKUMENTACIJA) ZA JAVNU NABAVKU BR. **12/ 2014** OBJAVLJENI SU I DOSTUPNI NA PORTALU UPRAVE ZA JAVNE NABAVKE. U NASTAVKU PROČITAJTE TEKST OBAVEŠTENJA O PRODUŽENJU ROKA KOJI NE MOGU DA OBJAVIM NA SAJTU, KAO I OVO PISMO, USLED BLOKIRANOG MI NALOGA.

PO INFORMACIJI ADMINISTRATORA IZ UPRAVE NAVEDENE DOKUMENTE ĆU MOĆI DA OBJAVIM PO DEBLOKADI NALOGA (MAKSIMALNO ZA 24H).

.....
**ОБАВЕШТЕЊЕ О ПРОДУЖЕЊУ РОКА ЗА ПОДНОШЕЊЕ
 ПОНУДА/ПРИЈАВА**

Назив наручиоца: Галеника а.д. у реструктурирању

Адреса наручиоца: Београд, Батајнички друм бб

Интернет страница наручиоца: www.galenika.rs

Врста наручиоца: Остало

Врста поступка јавне набавке: ЈАВНА НАБАВКА МАЛЕ ВРЕДНОСТИ

Продужење рока за подношење: Понуда

Врста предмета: УСЛУГЕ ПРЕВОЂЕЊА ТЕКСТА

За добра и услуге: Предмет јавне набавке број **12/2014** је набавка услуга – услуге превођења

Услуге превођења текста - 79530000

Датум објављивања позива за подношење понуда/пријава: 25.02.2014.

Датум објављивања обавештења о продужењу рока: 04.03.2014.

Разлог за продужење рока: Корекција позива за подношење понуда/пријава и конкурсне документације

Време и место подношења понуда / пријава (нови рок): 14.03.2014. до 11 часова, Галеника а.д. у реструктурирању, Земун, Батајнички друм бб

Време и место отварања понуда / пријава: 14.03.2014.у 12 часова, Галеника а.д. у реструктурирању, Земун, Батајнички друм бб управна зграда, први спрат , салон бр. 118

Лице за контакт: Љиљана Стевовић, НАБАВКА
 Е - маил адреса ljstevovic@galenika.rs

.....
 SRDAČAN POZDRAV.

From: MULTI PREVODI - prevodilacka agencija [mailto:office@multiprevodi.com]

Sent: Friday, February 28, 2014 3:19 PM

To: ljstevovic@galenika.rs

Subject: Dodatno objašnjenje o konkursnoj dokumentaciji br.12/2014

Poštovana g-đo Stevović,

Uvidom u konkursnu dokumentaciju i javni poziv za javnu nabavku male vrednosti br.12/2014. godine za nabavku usluga prevođanja konstatovali smo da se radi o nelogičnostima koje dovode do nedoumice o kojoj se vrsti postupka javne nabavke radi. Da li je javni poziv za otvoreni postupak kako stoji u javnom pozivu i u konkursnoj dokumentaciji na stranama 11, 12, 14 ili se radi o javnom pozivu za davanje ponuda u postupku javne nabavke male vrednosti koja je u skladu sa važećim Zakonom limitirana na godišnju visinu procenjene vrednosti do 3.000.000 dinara.

Molimo vas da nam, što hitnije pismeno odgovorite o kojoj vrsti postupka javne nabavke se radi jer je u dnu svake strane konkursne dokumentacije navedeno da se radi o javnoj nabavci male vrednosti br. 12/2014.

S' poštovanjem,
Vanja Sladoje

Multi Prevodi

Agencija za prevodilačke usluge

Mob: + 381 64 675 1543

Email: office@multiprevodi.com; office@rus011.com

Web: www.multiprevodi.com; www.rus011.com

Agencija "Multi Prevodi" Vanja Sladoje PR
Prevodilačke usluge i prevodilačka asistencija
BEOGRAD, Svetozara Zorića 29a.

Matični br: 62621524

Šifra delatnosti: 7430

PIB: 107265252